ใช้ให้รักษาและทำตามอะมานะฮฺ

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : ฟัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัส-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัช-ชัรอียะฮฺ

http://IslamHouse.com/78415

2014 - 1435

IslamHouse.com

الأمر بحفظ الأمانة وأدائها

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

http://IslamHouse.com/78415

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

ใช้ให้รักษาและทำตามอะมานะฮฺ

อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ إِنَّا عَرَضۡنَا ٱلۡأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَٱلۡجِبَالِ فَأَبَيۡنَ أَن يَحۡمِلۡنَهَا وَأَشۡفَقۡنَ مِنۡهَا وَحَمَلَهَا ٱلۡإِنسَٰنُۖ إِنَّهُۥ كَانَ ظَلُومٗا جَهُولٗا ٧٢ ﴾ [الاحزاب : ٧٢]

“แท้จริง เราได้เสนอการอะมานะฮฺ แก่ชั้นฟ้าทั้งหลาย และแผ่นดิน และปวงขุนเขา แต่มันปฏิเสธที่จะแบกรับมัน และกลัวต่อมัน แต่มนุษย์แบกรับมัน แท้จริง เขาเป็นผู้อธรรมยิ่ง งมงายยิ่ง”(ซูเราะฮฺอัล-อะห์ซาบ:72)

และตรัสอีกว่า

﴿ ۞إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُكُمۡ أَن تُؤَدُّواْ ٱلۡأَمَٰنَٰتِ إِلَىٰٓ أَهۡلِهَا﴾ [النساء : ٥٨]

“แท้จริงอัลลอฮฺทรงใช้ให้พวกเจ้าคืนบรรดาอะมานะฮฺ(ของฝาก) ให้แก่เจ้าของของมัน” (ซูเราะฮฺอัน-นิสาอ์:58)

และตรัสอีกว่า

﴿إِنَّ خَيۡرَ مَنِ ٱسۡتَـٔۡجَرۡتَ ٱلۡقَوِيُّ ٱلۡأَمِينُ ٢٦﴾ [القصص: ٢٦]

“แท้จริงคนดีที่ท่านควรจะจ้างเขาไว้คือ ผู้ที่แข็งแรง ผู้ที่ซื่อสัตย์” (ซูเราะฮฺอัล-เกาะศ็อศ: 26)

และตรัสอีกว่า

﴿ وَٱلَّذِينَ هُمۡ لِأَمَٰنَٰتِهِمۡ وَعَهۡدِهِمۡ رَٰعُونَ ٣٢﴾ [المعارج: ٣٢]

“และบรรดาผู้ที่ระวังรักษาสิ่งที่ได้รับมอบหมาย (อะมานะฮฺ) ของพวกเขาและคำมั่นสัญญาของพวกเขา” (ซูเราะฮฺอัล-มะอาริจญ์:32)

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่า

«بَيْنَمَا النَبِيّ ﷺ فِيْ مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ القَوْمَ جَاءَ أَعْرَابِيّ فَقَالَ: مَتى السّاعة؟ فَمَضَى رَسُول اللهِ ﷺ يُحَدّث. حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيْثُه قَالَ: أَيْنَ السَّائِل عَنِ السّاعة؟ قَالَ: هَا أَنَا يَا رسولَ اللّٰهِ. قَالَ: إِذَا ضَيَّعَت الأَمَانَة فَانْتَظِرِ السَّاعَةِ، قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُها؟ قَالَ: إِذَا وُسِّد الأَمْر إِلى غِيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِر السَّاعة» [أخرجه البخاري]

“ในระหว่างที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม กำลังอยู่ในวงสนทนา พูดคุยกับฝูงชนอยู่ ได้มีชาวชนบทคนหนึ่งมา แล้วกล่าวว่า กาลปวสานคือเมื่อไหร่? แล้วท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ก็พูดคุยต่อไป จนกระทั้งคุยเสร็จ ท่านก็กล่าวว่า “คนที่ถามถึงกาลอวสานอยู่ที่ไหน?” เขาก็กล่าวว่า “ฉันอยู่นี่ ท่านเราะสูลุลลอฮฺ” ท่านกล่าวว่า “เมื่ออะมานะฮ์ถูกทำให้สูญหายไป เจ้าก็จงรอกาลอวสานเถิด” เขากล่าวว่า “การทำให้มันสูญหายเป็นอย่างไร?” ท่านกล่าวตอบว่า “เมื่ออำนาจบริหารถูกมอบให้แก่คนที่ไม่เหมาะกับมัน เจ้าก็จงรอกาลอวสานเถิด”” บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่า

«قَلَّمَا خَطَبَنَا رَسولُ الله ﷺ إلّا قَال: لَا إِيْمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَه، وَلَا دِيْنَ لِمَن لَا عَهْدَ لَهُ» [أخرجه أحمد]

“น้อยครั้งมากที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ให้โอวาทเรา นอกจากท่านจะกล่าวว่า ไม่มีศาสนาสำหรับผู้ที่ไม่มีอะมานะฮฺ และไม่มีศาสนาสำหรับผู้ที่ไม่รักษาสัญญา” บันทึกโดยอะห์มัด

อธิบาย

อะมานะฮฺเป็นเรื่องใหญ่ อัลลอฮฺทรงให้ใช้รักษา ทำตามและดูแลอะมานะฮฺ และทรงชมเชยคนที่มีอะมานะฮฺ และท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ได้บอกว่า ไม่มีศาสนา สำหรับคนไม่มีอะมานะฮฺ และการปล่อยให้มันสูญหายไปเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาณของกาลอวสาน

ประโยชน์ที่ได้รับ

- ความยิ่งใหญ่ของเรื่องอะมานะฮฺ
- การดูแลรักษาอะมานะฮฺเป็นลักษณะของผู้ศรัทธาที่ได้รับชัยชนะ
- ใช้ให้คืนการอะมานะฮฺ(ของฝาก)แต่เจ้าของมัน
- ไม่มีศาสนาสำหรับผู้ที่ไม่มีอะมานะฮฺ